

14. Adolygiad Terfynol

- [14.1 Cyflwyniad](#)

1. Os bydd myfyriwr yn anfodlon â chanlyniad ffurfiol, gall ef/hi ofyn am Adolygiad Terfynol, yn unol â'r Weithdrefn hon ar gyfer Adolygiad Terfynol.

2. Gall myfyrwyr ofyn am Adolygiad Terfynol yn erbyn penderfyniadau a wnaed yn ôl y gweithdrefnau isod ym Mhrifysgol Aberystwyth:

(i) Gweithdrefn Apeliadau Israddedigion ac Uwchraddedigion trwy Gwrs

(ii) Rheoliad Academaidd ynghylch Cynnydd Academaidd (diarddel ar sail academaidd)

(iii) Ymddygiad Academaidd Annerbyniol

(iv) Trefn Ddisgyblu

(v) Gweithdrefn Gwyno Myfyrwyr

(vi) Addasrwydd i Ymarfer

Cyfeirir myfyrwyr at y Weithdrefn Adolygiad Terfynol hon wrth iddynt dderbyn y penderfyniad terfynol yn ysgrifenedig a bydd ganddynt 10 diwrnod gwaith o ddyddiad y canlyniad ffurfiol i gyflwyno Adolygiad Terfynol.

3. Yn achos ceisiadau am Adolygiad Terfynol yn erbyn y gweithdrefnau ffurfiol canlynol, mae'n rhaid i fyfyrwyr gyflwyno cais o fewn 2 ddiwrnod gwaith ar ôl derbyn hysbysiad ffurfiol o'r canlyniad:

(i) Cymorth i Astudio

(ii) Swyddfa Gyllid – gwaharddiadau ar sail dyled heb ei thalu.

4. Fel rheol, ni fydd ceisiadau Adolygiad Terfynol a dderbynnir yn hwyr yn cael eu hystyried, oni bai fod tystiolaeth annibynnol, atgyfnerthol, yn cael ei chyflwyno sy'n esbonio'n glir paham y rhwystrwyd y myfyriwr rhag cyflwyno'r Adolygiad Terfynol erbyn y dyddiad cau.

5. Fel arfer, y myfyriwr fydd yn cyflwyno'r cais am Adolygiad Terfynol, ond mae'n bosib y bydd am benodi cynrychiolydd i gyflwyno'r cais ar ei ran. Disgwylir fel rheol i'r myfyriwr ddarparu caniatâd ysgrifenedig, drwy lythyr neu gyfrif e-bost y Brifysgol, yn awdurdodi rhywun i weithredu ar ei ran (byddai'n rhaid rhoi rheswm dilys, da dros beidio â gwneud hynny).

6. Ni fydd myfyrwyr sy'n gwneud cais am Adolygiad Terfynol yn ddiwyll yn dioddef anfantais nac edliw. Ni fydd myfyrwyr yn destun camau disgyblu oni wnânt gais am Adolygiad Terfynol yn wamal (h.y. heb ddim diben na gwerth difrifol), yn blagus (h.y. yn peri gofid neu annifyrrwch) neu'n faleisus (h.y. awydd i beri niwed neu ddioddefaint). (Gweler [Trefn Ddisgyblu Prifysgol Aberystwyth](#)).

7. Mae cyngor ynglŷn â'r Weithdrefn hon ar gael gan y Swyddfa Ansawdd Academaidd a Chofnodion (caostaff@aber.ac.uk) neu gan Gyngorydd Myfyrwyr yn Undeb y Myfyrwyr (undeb.cyngor@aber.ac.uk).

- [14.2 Rhesymau dros Adolygiad Terfynol](#)

1. Os bydd myfyriwr yn anfodlon â chanlyniad ffurfiol unrhyw un o'r Gweithdrefnau a nodir uchod, gallant ofyn am adolygiad, i'w gynnal gan Ddirprwy Is-Ganghellor, am y rhesymau hyn:

(i) Diffygion neu afreolaidd-dra yn y modd y cynhaliwyd y weithdrefn wrth ddod i'r canlyniad gwreiddiol, a'r rheini o natur a allai beri amheuaeth resymol ynghylch a ellid bod wedi effeithio ar y penderfyniad a wnaed. Rhaid cyflwyno tystiolaeth o afreolaidd-dra o ran y weithdrefn gyda'r cais am adolygiad

(ii) Tystiolaeth newydd nad oedd y myfyriwr yn gallu ei chyflwyno'n gynharach yn y broses, am resymau dilys, ac y byddai ei habsenoldeb wedi effeithio'n hanfodol ar y canlyniad. Rhaid cyflwyno tystiolaeth newydd gyda'r cais am adolygiad, a rhaid i'r myfyriwr ddangos rheswm da pam na chyflwynwyd y dystiolaeth yn gynharach yn y Weithdrefn cyn Cam yr Adolygiad Terfynol.

2. Rhaid cyflwyno cais am Adolygiad Terfynol, ar y Ffurflen Gais am Adolygiad Terfynol, fel rheol ymhen 10 diwrnod gwaith o ddyddiad y llythyr a hysbysodd y myfyriwr am y canlyniad ffurfiol, neu 2 ddiwrnod gwaith yn achos penderfyniadau a wneir mewn perthynas â gwaharddiadau ar sail dyled heb ei thalu a'r broses Cymorth i Astudio. Nid ystyrir ceisiadau am adolygiad a gyflwynir ar unrhyw ffurf arall. Caiff myfyrwyr nad ydynt yn dilyn y polisi eu cyfeirio at y broses iawn a'r cymorth sydd ar gael iddynt, lle credir bod hyn yn briodol. Bydd myfyrwyr yn derbyn cydnabyddiaeth ysgrifenedig o'r ffurflen gais am adolygiad ymhen 5 diwrnod gwaith.

3. Rhaid i'r cais gynnwys tystiolaeth ategol briodol i gadarnhau'r materion dan sylw. Bydd y myfyriwr yn gyfrifol am ganfod a chyflwyno tystiolaeth briodol gyda'r apêl. Ni fydd y Brifysgol yn gwneud hyn ar ran y myfyriwr, oni bai fod rhywun sy'n gyflogedig gan y Brifysgol yn gweithredu fel cynrychiolydd enwebedig y myfyriwr. Os nad yw'r dystiolaeth yn cael ei chyflwyno trwy gyfrwng y Gymraeg neu'r Saesneg, bydd yn rhaid cael sicrhau cyfieithiad a gwiriad annibynnol, a hynny ar gost y myfyriwr. Ni fydd y Brifysgol yn gweithredu yn achos unrhyw apêl sy'n nodi y gellir gofyn am wybodaeth bellach ar ran y myfyriwr. Rhaid i unrhyw dystiolaeth a gyflwynir fod wedi ei ddilysu'n annibynnol, ac yn atgyfnerthu'r ffeithiau a amlinellir yn y cais – ni fydd datganiad personol gan y myfyriwr, wedi ei gyflwyno ar ei ben ei hun, yn cael ei ystyried yn ddigonol. Dim ond Adolygiadau Terfynol sy'n seiliedig ar dystiolaeth ategol nas cyflwynwyd yn wreiddiol ar gyfer un o Weithdrefnau'r Brifysgol a nodir isod fydd y Brifysgol yn barod i'w hystyried. Nid ystyrir ceisiadau a gyflwynir heb dystiolaeth. Bydd adolygiadau nad ystyrir yn gymwys ar gyfer ystyriaeth bellach fel rheol yn cael eu gwrthod gan y Dirprwy Is-Ganghellor neu eu henwebai.

4. Os bydd myfyriwr yn penderfynu nad oes ganddo sail i wneud cais am Adolygiad Terfynol, gall ofyn am Lythyr Cwblhau'r Weithdrefn. Byddai hyn yn ofynnol os yw'r myfyriwr yn bwriadu gwneud cais am adolygiad o'r penderfyniad i Swyddfa'r Dyfarnwr Annibynnol ar gyfer Addysg Uwch (OIA), ar yr amod bod cwyn y myfyriwr i'r Swyddfa honno yn gymwys dan ei Rheolau. Mae canllawiau ar gyflwyno cwyn i Swyddfa'r Dyfarnwr Annibynnol a'r ffurflen ar gyfer gwneud hynny ar gael ar wefan yr OIA: <https://www.oiahe.org.uk/students/how-to-complain-to-us/>

- [14.3 Ymchwilio i Adolygiad Terfynol](#)

1. Ni fydd cam yr Adolygiad Terfynol fel rheol yn ystyried y materion o'r newydd nac yn ymchwilio ymhellach. Er hynny, caiff y Dirprwy Is-Ganghellor (neu enwebai) ofyn am wybodaeth ychwanegol gan unigolion perthnasol, os credir bod angen gwneud hynny.

2. Pan fo'r Dirprwy Is-Ganghellor (neu enwebai) o'r farn bod gwrthdaro buddiannau neu os yw wedi bod yn uniongyrchol gysylltiedig â'r achos, cyfeirir yr achos at Ddirprwy Is-Ganghellor arall i'w ystyried.

3. Caiff y Dirprwy Is-Ganghellor (neu enwebai), os bydd nhw wneud hynny, wneud cais i'r Adolygiad Terfynol gael ei gyfeirio i Banel Adolygiad Terfynol ei ystyried.
4. Bydd tri aelod ar y Panel gan gynnwys y Dirprwy Is-Ganghellor (neu enwebai) (Cadeirydd), un Cyfarwyddwr Athrofa a chynrychiolydd o Undeb y Myfyrwyr.
5. Ni fydd aelodau'r Panel wedi bod yn uniongyrchol gysylltiedig â'r achos yn y gorffennol.
6. Y Cofrestrydd Cynorthwyol sy'n gyfrifol am weinyddu gweithdrefn yr Adolygiad Terfynol (neu ei enwebai) fydd Ysgrifennydd y Panel.
7. Bydd Ysgrifennydd y Panel yn:
 - (i) anfon copiâu o'r holl ddogfennaeth i'w chyflwyno gerbron y Panel at y myfyriwr a'r partïon eraill sydd â diddordeb a fydd yn bresennol.
 - (ii) trefnu dyddiad, lle ac amser i'r Panel gwrdd a rhoi gwybod amdanynt i'r myfyriwr a'r holl bartïon sydd â diddordeb.
8. Hysbysir y myfyriwr fod nhw hawl i fod yn bresennol yng ngwrandawriad y Panel. Bydd yn rhaid i'r myfyriwr roi gwybod i Ysgrifennydd y Panel a yw nhw fod yn bresennol ai peidio. Nhw dywed nad yw nhw fod yn bresennol, neu os na cheir ymateb i'r gwahoddiad (cyhyd â bod pob ymgais resymol wedi ei gwneud i gysylltu â'r myfyriwr) bydd y Panel yn bwrw ymlaen yn absenoldeb y myfyriwr.
9. Os na fydd y myfyriwr neu bartïon perthnasol eraill yn bresennol yng ngwrandawriad y Panel, a hwythau wedi dweud wrth Ysgrifennydd y Panel y byddent yn bresennol, ac os cymerwyd pob cam rhesymol i gysylltu â'r myfyriwr neu'r partïon perthnasol eraill, bydd y cyfarfod yn bwrw ymlaen yn eu habsenoldeb, onid oes rheswm da dros beidio â gwneud hynny.
10. Caiff y myfyriwr ddod â rhywun yn gwmni i wrandawriad y Panel, er enghraifft cyd-fyfyriwr neu gynrychiolydd o Undeb y Myfyrwyr. Os yw'r unigolyn hwnnw'n gweithredu fel cynrychiolydd cyfreithiol, mae'n rhaid rhoi gwybod i'r Brifysgol o leiaf bum diwrnod gwaith cyn dyddiad y Pwyllgor.

- [14.4 Y Drefn ar gyfer Cynnal Gwrandawriad Adolygu'r Panel](#)

1. Pan fo'r myfyriwr wedi dweud y bydd nhw yn bresennol yn y gwrandawriad, ni chaiff yr achos ei drafod cyn i'r myfyriwr ymddangos.
2. Bydd Cadeirydd y Panel yn gofyn i'r myfyriwr ac unrhyw un arall sy'n bresennol ddweud pwy ydynt a bydd yn penderfynu a yw'r unigolyn a ddaeth yn gwmni i'r myfyriwr yn bodloni amodau'r gweithdrefnau perthnasol ar gyfer Adolygiadau Terfynol.
3. Yna bydd Cadeirydd y Panel yn:
 - (i) Cyflwyno aelodau'r Panel a'r bobl eraill sy'n bresennol
 - (ii) Egluro'r rhesymau dilys dros gynnal yr Adolygiad Terfynol
 - (iii) Nodi'r penderfyniadau posib sydd ar gael i'r Panel
 - (iv) Egluro'r hyn a fyddai'n digwydd pe câi'r Adolygiad Terfynol ei gadarnhau
 - (v) Egluro bod hawl wedi hynny i ofyn am adolygiad annibynnol gan Swyddfa'r Dyfarnwr Annibynnol.

4. Bydd y Cadeirydd yn gwahodd y myfyriwr i gyflwyno'r achos, a chrynhoi'r prif bwyntiau fel bod pawb sy'n bresennol yn deall ar ba sail y cyflwynir yr achos.

5. Ar ôl i'r myfyriwr orffen y cyflwyniad, caiff aelodau'r Panel ofyn cwestiynau ac archwilio meysydd sydd o ddiddordeb neu sy'n peri pryder iddynt. Pan fydd pob aelod o'r Panel yn fodlon, gwahoddir y myfyriwr i ychwanegu unrhyw bwyntiau nhw y mae am dynnu sylw'r Panel atynt, a gwahoddir y sawl sydd wedi dod yn gwmni i'r myfyriwr i siarad i gefnogi'r achos.

6. Yna bydd y Panel yn holi unrhyw bartïon eraill sy'n bresennol yn y gwrandawriad, ac fe'u gwahoddir i gyflwyno barn ar yr achos.

7. Yng ngwrandawriad y Panel, mae gan y Cadeirydd ddisgresiwn i ddatgan bod unrhyw fater a gyflwynir gan y myfyriwr, neu gan y sawl sydd wedi dod yn gwmni i'r myfyriwr, yn annerbyniol, os nhw nad yw'n uniongyrchol gysylltiedig â chynnwys y cais am adolygiad a gyflwynwyd yn ysgrifenedig gan y myfyriwr.

8. Mae gan y Cadeirydd ddisgresiwn hefyd i ddatgan bod unrhyw dystiolaeth neu wybodaeth na chafodd ei chyflwyno neu ei hadolygu gan yr holl bartïon perthnasol cyn y gwrandawriad yn dderbyniol. Er tegwch, mae'n bwysig bod pob un o'r partïon yn sicrhau bod y dystiolaeth yn cael ei chyflwyno cyn y gwrandawriad, er mwyn rhoi cyfle i bawb adolygu'r dystiolaeth ac ymateb yn briodol. Dim ond mewn achosion eithriadol lle mae'r Cadeirydd yn fodlon, a phawb arall yn rhoi caniatâd, y cyflwynir dystiolaeth newydd i'r gwrandawriad ei hystyried.

9. Yna gwahoddir y myfyriwr i ymateb i'r dystiolaeth a gyflwynwyd gan unrhyw un o'r partïon sy'n bresennol ac ychwanegu unrhyw bwyntiau eraill.

10. Ar ôl i'r gwrandawriad ddod i ben, rhoddir gwybod i'r myfyriwr ynglŷn â phryd a sut y caiff wybod am benderfyniad y Panel. Yna bydd yr holl bartïon, ac eithrio aelodau'r Panel a'r Ysgrifennydd, yn gadael yr ystafell. Bydd y Panel yn ystyried y dystiolaeth sydd ger ei fron ac yn gwneud ei benderfyniad. Bydd Ysgrifennydd y Panel yn cynghori'r Panel ar yr opsiynau sydd ar gael iddo, os yw hynny'n briodol.

11. Yr opsiynau sydd ar gael i'r Dirprwy Is-Ganghellor (neu enwebai) (neu'r Panel) yw:

(i) Gwrthod y cais am adolygiad a chadarnhau'r penderfyniad gwreiddiol

(ii) Derbyd y cais am adolygiad, yn ei gyfanrwydd neu'n rhannol, ac argymhell camau priodol i'w cymryd yn seiliedig ar amgylchiadau'r achos.

12. Mae penderfyniad y Dirprwy Is-Ganghellor (neu enwebai) (neu'r Panel) yn derfynol, ac felly ystyrir bod y mater ar ben. Ar ôl i weithdrefn Adolygiadau Terfynol y Brifysgol ddod i ben, anfonir llythyr canlyniad adolygiad terfynol at y myfyriwr os yw'r adolygiad wedi ei gadarnhau'n llawn neu ei gadarnhau'n rhannol (a llythyr cwblhau'r weithdrefn os gwneir cais amdano gan y myfyriwr o fewn 6 wythnos waith wedi dyddiad y llythyr canlyniad). Os yw'r Adolygiad Terfynol yn cael ei wrthod, bydd llythyr Cwblhau'r Weithdrefn yn cael ei anfon at y myfyriwr yn awtomatig. Bydd y llythyrau hyn yn amlinellu penderfyniad adolygiad terfynol y Brifysgol, ac yn cael eu hanfon ymhen 5 diwrnod gwaith ar ôl gwneud y penderfyniad. Ar ôl derbyn y llythyr hwn oddi wrth y Dirprwy Is-Ganghellor (neu enwebai), ni nhw y penderfyniad ymhellach â'r myfyriwr nac ag unrhyw un arall.

13. Wedi derbyn ffurflen gyflawn gyda'r dystiolaeth atodol, dylid datrys pob Adolygiad ymhen 4 wythnos waith i'r dyddiad hwnnw. Os yw'n debygol y bydd yr ymateb yn hwyr yn dod, caiff y myfyriwr wybod pam y mae hynny, a chaiff wybod beth yw hynt yr ymateb.

14. Ar ôl mynd drwy'r holl weithdrefnau mewnol, mae'n bosib y gall myfyrwyr sy'n dal i fod yn anfodlon â'r canlyniad gwyno i Swyddfa'r Dyfarnwr Annibynnol ar gyfer Addysg Uwch. Rhaid cyflwyno cwyn o'r fath i Swyddfa'r Dyfarnwr Annibynnol ymhen deuddeg mis o ddyddiad Llythyr Cwblhau'r Weithdrefn oddi wrth y Brifysgol. Noder y bydd yn rhaid i fyfyrwyr gael copi o'r llythyr Cwblhau'r Weithdrefn yn eu meddiant os ydynt am gyflwyno cwyn i Swyddfa'r Dyfarnwr Annibynnol. Mae rhagor o wybodaeth ar gael ar wefan Swyddfa'r Dyfarnwr Annibynnol www.oiahe.org.uk neu drwy ffonio neu ysgrifennu ati yn y cyfeiriad isod:

OIAHE

Second Floor

Abbey Wharf

57-75 Kings Road

Reading

RG1 3AB

Ffôn: 0118 959 9813

Ebost: enquiries@oiahe.org.uk

- [14.5 Monitro Adolygiadau Terfynol](#)

1. Mae'n bwysig monitro nifer, lefel ac ystod Adolygiadau Terfynol. Bydd y Swyddfa Ansawdd Academaidd a Chofnodion yn monitro pob Adolygiad Terfynol ac yn adrodd yn flynyddol i'r Pwyllgor Ansawdd a Safonau. Bydd manylion personol yn aros yn gyfrinachol. Cyfrifoldeb y Pwyllgor Ansawdd a Safonau fydd monitro'r data a gwneud argymhellion priodol i gyrff neu staff perthnasol.

2. Cyfrifoldeb y Pwyllgor Ansawdd a Safonau hefyd fydd adolygu'r Weithdrefn Adolygiad Terfynol a'i heffeithiolrwydd, ac argymhell newidiadau, lle bo hynny'n briodol.

Pennod wedi'i hadolygu: Medi 2024

- [14.6 Ffurlenni Templed](#)
 - [Siart Llif Gweithdrefn Adolygiad Terfynol](#)
 - [Ffurflen Gais ar gyfer Adolygiad Terfynol](#)